

UTRIP

JUNIJ 2017, ŠTEVILKA 22



PRIHODNOSTI

JUTRIŠNJA ODKRITJA SE ZAČENJAJO ŽE DANES

STABILNA DIVIDENDNA POLITIKA

Z NAPREDNIMI FARMACEVTSKIMI

OBLIKAMI SLEDIMO POTREBAM BOLNIKOV

POSLOVNI DOSEŽKI SKUPINE KRKA V ŠTEVILKAH

Leto 2016

Prvo četrletje 2017



Kolofon

Odgovorna urednica
Elvira Medved

Glavna urednica
Simona Gorjup

Avtorji člankov
zaposleni v Krki, tovarni zdravil, d. d.,
Novo mesto (Finančni sektor, Inženiring
in tehnične storitve, Marketing,
Regija Slovenija, Korporativna ekonomika,
Služba za odnose z javnostmi)
in v odvisni družbi Terme Krka

Fotografije
Andrej Križ, Mitja Božič,
Krkin arhiv, arhiv Term Krka

Lektoriranje
Marta Anžlovar, Ksenija Kosem

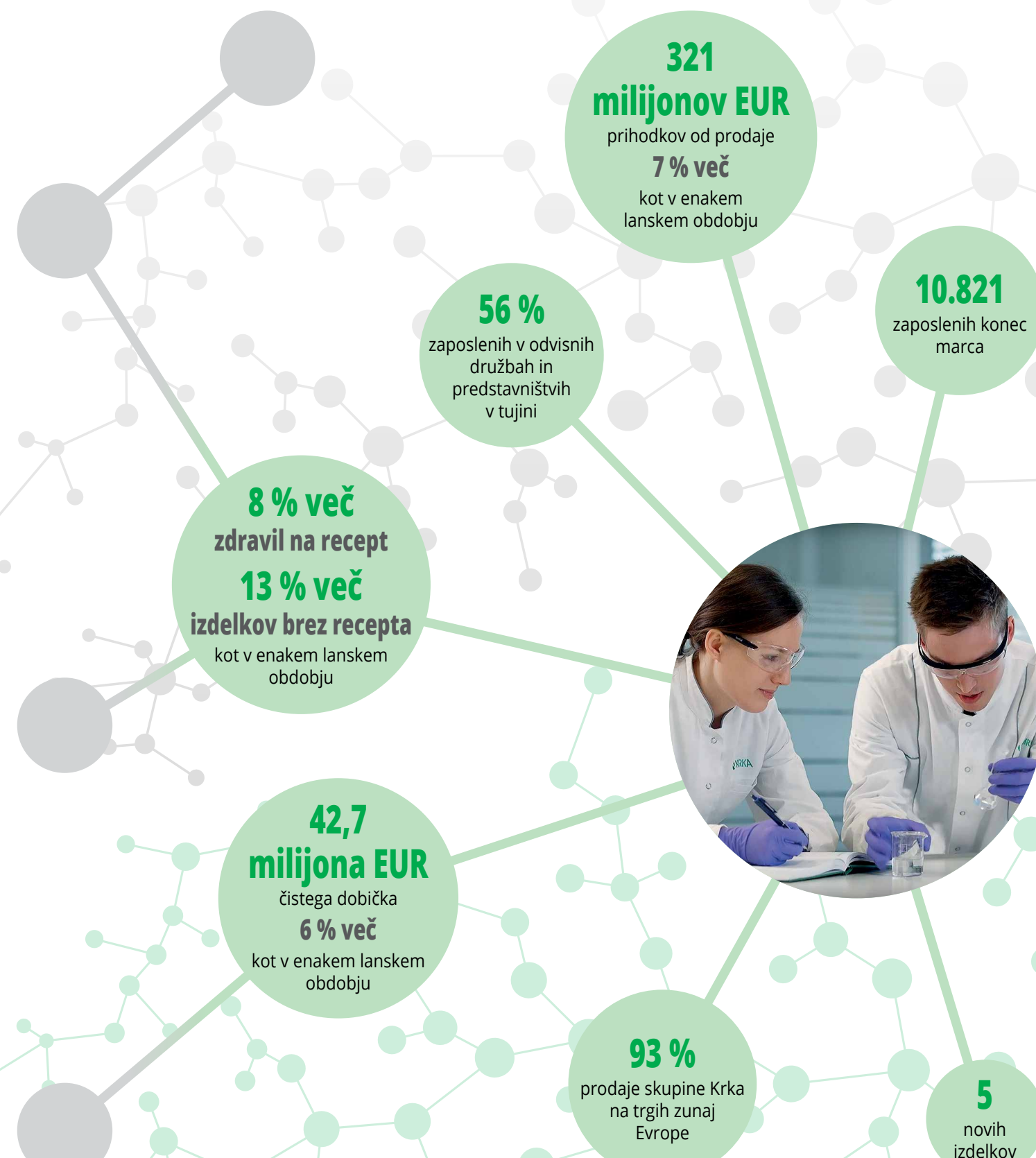
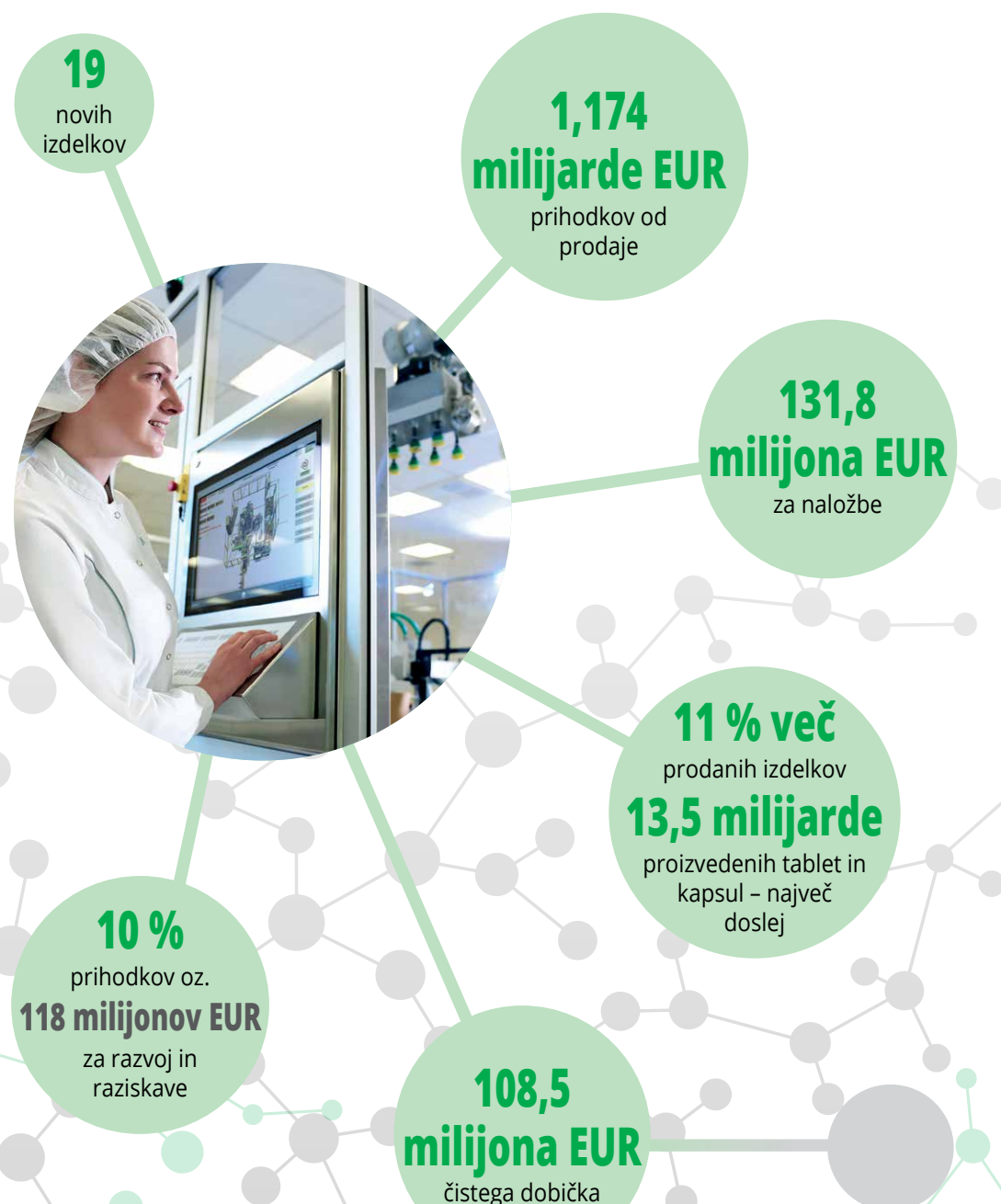
Oblikovanje in grafična priprava
Jože Pavlič

Tisk
Gorenjski tisk storitve d. o. o.

Naklada
52.500 izvodov

Produkcija
Krka, d. d., Novo mesto
Šmarješka cesta 6
8501 Novo mesto
Slovenija

Poštšina je plačana
pri pošti 8001 Novo mesto.



JUTRIŠNJA ODKRITJA SE ZAČENJAJO ŽE DANES

Kljub spremembam na mednarodnem farmacevtskem trgu in vse večji globalni konkurenci se v Krki hitro odzivamo na številne zahteve na več kot 70 trgih. S tem prispevamo k razvoju podjetja, kar se odraža tako v večji količinski prodaji na večini trgov kakor tudi v registracijah novih izdelkov, novih naložbah in širjenju trgov. Dobre obete za prihodnost pa prvi mož Krke Jože Colarič vidi tudi v več kot 170 novih razvojnih projektih.



TUDI LANI SMO DOKAZALI
RAZVOJNO SPOSOBNOST IN
TRDOŽIVOST.

KAKO JE POSLOVNO OKOLJE V LANSKEM LETU VPLIVALO NA POSLOVANJE?

Leto 2016 je bilo bogato z dogodki, tako za Krko kot za gospodarstvo nasploh. Javne blagajne in kupci so varčevali, v Vzhodni Evropi so nihale vrednosti lokalnih valut, največji izziv farmacevtskih proizvajalcev pa je bil padanje cen izdelkov. Na spremembe, vse večjo globalno konkurenco in različne potrebe na trgih smo se v Krki odzivali hitro in učinkovito. Kljub neugodnim razmeram na posameznih trgih smo tako tudi lani dokazali razvojno sposobnost in trdoživost.

ZDRAVSTVENE BLAGAJNE POVSOD PO SVETU ZNIŽUJEJO STROŠKE. KAJ TO POMENI ZA GENERIČNE PROIZVAJALCE ZDRAVIL?

V Krki na to odgovarjamo z novimi izdelki, ki jih razvijamo, proizvajamo in tržimo večinoma sami, z novimi naložbami in z nadaljnjim širjenjem poslovanja. Obenem na vseh področjih poslovanja izvajamo aktivnosti, s katerimi uspešno blažimo negativne posledice gospodarskih razmer: povečujemo količinsko prodajo izdelkov, optimiziramo oskrbno verigo ter izboljšujemo učinkovitost vseh poslovnih procesov. Danes se uvrščamo v vrh svetovnih generičnih farmacevtskih proizvajalcev, učinkovito delujemo na obstoječih trgih in uspešno vstopamo na nove, z novimi naložbami pa svoj položaj še krepimo. Kljub trenutnim negotovostim trendi na svetovnem trgu kažejo, da se bo generična farmacevtska industrija v prihodnosti še razvijala.

KAKO PA JE KRKA POSLOVALA LANI?

Skupina Krka je prodala za 1,174 milijarde EUR izdelkov in storitev, kar je vrednostno 1 % več kot leto prej, količinsko pa je prodaja zrasla za 11 %. Naša proizvodnja je v letu 2016 dosegla največjo mesečno, četrtno in letno zmogljivost doslej, to je 13,5 milijarde tablet, kapsul in drugih farmacevtskih oblik. Količinska rast proizvodnje in predvsem prodaje nam potrjuje, da kupci radi segajo po Krkinih izdelkih.

Smo izvozno naravnani. Izvozimo kar 93 % izdelkov. V svojih šestih prodajnih regijah smo povezani s kupci in uporabniki na več kot 70 trgih, na katerih se s Krkinimi zdravili vsak dan zdravi več kot 45 milijonov bolnikov. V tujini imamo močno mrežo podjetij in predstavništev, zunaj Slovenije pa širimo tudi svoje proizvodne zmogljivosti.

Lani smo v regiji Vzhodna Evropa, ki je predstavljala 28,3 % celotne prodaje skupine Krka, količinsko prodali za 12 % več kot leto prej. Sledila je regija Srednja Evropa z deležem v višini 24,4 %. Svojo prisotnost smo v zadnjih letih povečali predvsem v Zahodni Evropi in danes imamo svoja podjetja na Švedskem, Irskem, v Nemčiji, Avstriji, na Portu-

galskem, v Španiji, Italiji, Franciji, Belgiji, Veliki Britaniji in na Finskem. Lani so bili v regiji Zahodna Evropa, ki predstavlja 24 % celotne prodaje, najbolj uspešni trgi Nemčija, Španija in Francija. Regija Jugovzhodna Evropa, kjer smo zrasli za 9 %, predstavlja 13-odstotni delež v prodaji skupine Krka. Prodaja na domačem trgu je obsegala 7,3 % celotne prodaje skupine Krka. Naj omenim, da je rasla tudi prodaja zdraviliško-turističnih storitev, saj je naša odvisna družba Terme Krka prodala za 9 % več kot v letu 2015. Svoje marketinško-prodajne dejavnosti pa širimo tudi v druge dele sveta. Z regijo Čezmorska tržišča, ustanovljeno pred tremi leti, smo lani dosegli 3-odstotni delež v prodaji skupine Krka. Prodali smo za 12 % več kot leta 2015. Največ so prispevali posamezni trgi na Srednjem vzhodu in v Afriki, med katerimi velja izpostaviti Iran in Republiko Južno Afriko.

REZULTATI LETOŠNJEGA LETA SO ZGOVORNI: ZAZNATI JE VIDNO RAST.

V prvem četrtletju letošnjega leta beležimo izboljšanje prodaje, ki smo jo glede na enako lansko obdobje povečali za 7 %. Najbolj, za 27 %, smo jo povečali v regiji Vzhodna Evropa, ki je tudi Krkino največje prodajno območje. Čisti dobiček skupine smo v prvem četrtletju povečali za 6 %. Registrirali smo 5 novih izdelkov, več kot v enakem obdobju lanskega leta.

KAKŠNI PA SO NAČRTI SKUPINE KRKA V PRIHODNJE?

V skupini Krka letos načrtujemo prodajo v višini 1,220 milijarde EUR, dobiček pa bo večji kot lani. Načrtujemo pa tudi vlaganja, ki so namenjena predvsem povečanju in posodobitvi proizvodnih zmogljivosti in razvojne infrastrukture. Nekatere naložbe že izvajamo. Število zaposlenih bomo povečali tako v Sloveniji kot v tujini, in sicer skupaj za 3 %.

KRKINA ZDRAVILA SO NA ŠTEVILNIH TRGIH MED NAJBOLJ PRODAJANIMI.

Naša zdravila so na številnih trgih zelo uveljavljena in njihove tržne deleže še povečujemo. Tako zdravniki kot uporabniki Krko in naše sodobne, kakovostne, varne in učinkovite izdelke dobro poznajo, saj smo prisotni v lekarnah po vsej Evropi, v zadnjih letih pa tudi širše. Tako smo, denimo, v Ruski federaciji, kjer imamo zaradi dveh tretjin izdelkov, proizvedenih v naši tovarni Krka-Rus v Istri v bližini Moskve, status domačega proizvajalca, glede na tržni delež četrti med pretežno tujimi ponudniki generičnih zdravil. V Ukrajini smo prvi med tujimi ponudniki generičnih zdravil, na Poljskem četrti, na Madžarskem in Češkem pa drugi oziroma tretji med pretežno tujimi ponudniki. Na Hrvaškem in v Romuniji dosegamo drugo mesto, v Sloveniji pa imamo največji tržni delež.

KRKINA PONUDBA ZDRAVIL ZA BOLEZNI, KI DANES PESTIJO LJUDI, JE ŠIROKA. SO V NAČRTU TUDI NOVA TERAPEVTSKA PODROČJA?

Jedro našega razvoja, proizvodnje in prodaje predstavljajo zdravila na recept, med katerimi so ključna zdravila za zdravljenje bolezni srca in žilja, ki v prodaji zdravil na recept predstavljajo več kot 47 %, sledijo bolezni osrednjega živčevja, prebavil in presnove ter zdravila za okužbe. Svojo ponudbo širimo tudi na nova terapevtska področja, na primer z zdravili za zdravljenje sladkorne bolezni in rakavih obolenj. Poleg razvoja izdelkov in tehnologij na tradicionalnem področju farmacije intenzivno vrednotimo izdelke s področja novejših tehnologij, kot so biotehnologija in nanotehnologija. Tu svoje aktivnosti usmerjamo zlasti v izdelke za zdravljenje sladkorne bolezni oziroma na rekombinantne inzuline ter na izdelke za zdravljenje avtoimunskih bolezni.

ZA NAPREDEK PODJETJA SO TOREJ KLJUČNA VLAGANJA V RAZVOJ.

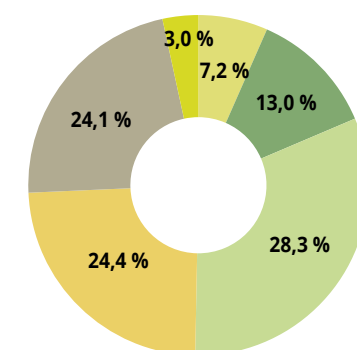
Zavedamo se, da moramo zagotoviti svojo dolgoročno rast. Ta je odvisna predvsem od stalnega povečevanja ponudbe, ki temelji na vertikalno integriranem poslovnem modelu, s katerim obvladujemo celoten proces razvoja od surovin do končnih izdelkov. Zato ni naključje, da razvijemo vsako leto več novih izdelkov, ki temeljijo na lastnih patentiranih razvojno-raziskovalnih rešitvah. V Krki trenutno razvijamo več kot 170 novih izdelkov. Z inovacijami zagotavljamo nove, sodobne farmacevtske oblike zdravil, s katerimi na svetovnem generičnem farmacevtskem trgu hodimo v korak z najboljšimi.

Tako smo, denimo, v letu 2016 registrirali 19 novih izdelkov, od tega 16 zdravil na recept. Z osmimi smo dopolnili ključno skupino zdravil za zdravljenje bolezni srca in žilja, s petimi pa paleto antibiotikov. Na trg smo dali tudi nov izdelek brez recepta za zdravljenje simptomov kroničnega venskega popuščanja, limfedema in akutnega hemoroidnega sindroma. Ponudbo veterinarskih izdelkov pa smo dopolnili z novima protimikrobnima izdelkoma. Tudi letos smo registrirali že 5 novih izdelkov, med njimi analgetik za lajšanje bolečine in izdelka za srčno-žilne bolezni. Z novima izdelkoma smo dopolnili tudi paleto zdravil za zdravljenje erektilne disfunkcije.

V letu 2016 smo organizacijsko še bolj povežali razvojno-raziskovalne in proizvodne procese, od česar si ometamo lažji in hitrejši razvoj novih izdelkov in njihov prenos v proizvodnjo. Razvojno-raziskovalne zmogljivosti pa širimo tudi infrastrukturno. V zaključni fazi gradnje je že četrti, 54 milijonov EUR vreden razvojno-kontrolni center,

KRKA JE S SVOJIMI ZDRAVILI
PRISOTNA NA VEČ KOT 70
SVETOVNIH TRGIH.

PRODAJA SKUPINE KRKA PO REGIJAH



■ Slovenija
■ Jugovzhodna Evropa
■ Vzhodna Evropa
■ Srednja Evropa
■ Zahodna Evropa
■ Čezmorska tržišča

NA RAZMERE
ODGOVARJAMO Z NOVIMI
IZDELKI, Z NALOŽBAMI IN
ŠIRJENJEM TRGOV.

s katerim bomo jeseni okrepili razvojno-raziskovalno dejavnost in področje zagotavljanja kakovosti.

KAKO PA JE Z OSTALIMI NALOŽBAMI?

Rast obsega proizvodnje ob cenovnih pritiskih zahteva povečevanje zmogljivosti, namenjenih tako sintezi učinkovin kot proizvodnji farmacevtskih izdelkov, pa tudi laboratorijskih zmogljivosti. Poleg že omenjenega razvojno-kontrolnega centra moram omeniti tudi največjo naložbo v Krkini zgodovini, vredno več kot 200 milijonov EUR, in sicer sodoben obrat za proizvodnjo trdnih oblik zdravil Notol 2, ki smo ga zagnali leta 2015. Delo v njem po več kot dveh letih poteka utečeno, proizvodnja se povečuje. Do konca marca letos smo zagotovili približno dvotretjinsko tehnološko opremljenost, zaradi vse večjih potreb trgov in proizvodnje novih izdelkov pa nabavljamo dodatno tehnološko opremo. Tako bomo lahko zagotovili končno opremljenost obrata in proizvodnjo v načrtovanem obsegu 4,5 milijarde tablet, filmsko obloženih tablet in kapsul na leto. Vrednost dodatne opreme za Notol 2 je ocenjena na 23 milijonov EUR.

Poteka tudi 11 milijonov EUR vredna naložba v povečanje zmogljivosti za oblaganje pelet. Povečali bomo tudi obrat za proizvodnjo veterinarskih izdelkov z biocidnim učinkom. Vrednost naložbe je ocenjena na 4,6 milijona EUR. Med naše najpomembnejše naložbe na tujem spada Krka-Rus 2 v Ruski federaciji. V prvi fazi smo poleg obstoječe zgradili novo tovarno in logistični center, v drugi fazi, s predračunsko vrednostjo 30 milijonov EUR, pa bomo zagotovili končno zmogljivost proizvodnje in zgradili še čistilno napravo za odpadne vode. Zaradi širitve proizvodnega programa preurejamo tudi proizvodno-distribucijski center v Jastrebarskem na Hrvaškem, kjer bomo s 34 milijonov EUR vredno naložbo pridobili nove proizvodne in laboratorijske zmogljivosti za trdne oblike onkoloških zdravil. Zagon proizvodnje in postopen prenos tehnologij na novo tehnološko opremo načrtujemo sredi letošnjega leta.

PRED LETI JE KRKA KUPILA PODJETJI ZUNAJ SLOVENIJE. SO V NAČRTU NOVI NAKUPI?

Leta 2007 smo kupili nemško podjetje TAD Pharma, s katerim smo neposredno vstopili na nemški trg in ostale zahodnoevropske trge. Leto pozneje smo kupili še manjše podjetje v Avstriji. To je bila dobra odločitev. Tudi v prihodnosti nameravamo vzporedno s povečevanjem proizvodnih zmogljivosti rasti tudi s prevzemi in dolgoročnimi poslovnimi povezavami, ki bodo poleg novih izdelkov prinesle tudi nove trge.

KAKO PA UPRAVLJATE VALUTNA TVEGANJA?

Če pogledamo letošnje leto, je bilo gibanje valut za Krko v prvem četrtletju ugodno. Iz valutnih izpostavljenosti smo ustvarili pozitivne neto tečajne razlike.

Sicer pa izpostavljenost v ruskih rubljah predstavljala najvišjo valutno izpostavljenost skupine Krka. Tako smo v prvem četrtletju ohranili politiko delnega zavarovanja tveganja ruskega rublja, s čimer zmanjšujemo volatilitnost neto finančnega izida skupine v primeru spremembe vrednosti rublja.

Zaradi krepitve rublja smo ustvarili pozitivne tečajne razlike, obenem pa tudi finančne odhodke iz naslova terminskih pogodb. Upoštevajoč oboje, je bil rezultat izpostavljenosti ruskemu rublju v prvem četrtletju letošnjega leta pozitiven.

LETOS PREDLAGATE IZPLAČILO DIVIDENDE V VIŠINI 2,75 EVRA. TO JE PRECEJ VEČ OD VEČINE PRIMERLJIVIH PODJETIJ. BOSTE LAHKO VLAGATELJEM TUDI V PRIHODNIH LETIH ZAGOTAVLJALI RASTOČO DIVIDENDO?

Krka je med generičnimi proizvajalci znana po ugodni dividendni donosnosti. Če gledamo farmacevtsko pa tudi celotno zdravstveno panogo, sta naša dividendna donosnost in stopnja izplačil dividend trenutno bistveno višji od povprečja. Ob oblikovanju skupščinskega predloga za izplačilo dividend upoštevamo tudi vsakokratne finančne potrebe Krke za vlaganja in prevzeme, vendar želimo dobro dividendno donosnost ohraniti tudi v prihodnje.

ČE BI POVZELI V NEKAJ STAVKIH, KAKO TOREJ DELUJE KRKINA FORMULA KAKOVOSTI?

Krka je finančno močna in razvojno naravnana. Zavedamo se, da bodo na trgih uspešna predvsem vertikalno integrirana podjetja z močnim lastnim razvojem, fleksibilno proizvodnjo in učinkovito marketinško-prodajno mrežo. Vse to Krka ima. Obvladujemo vse faze poslovanja od razvoja prek proizvodnje do marketinga in prodaje. Vsako leto povečujemo proizvodnjo ter proizvedemo več kot 13 milijard zdravil, do 10 % prihodkov usmerjamo v raziskave in razvoj, investiramo pa več kot 100 milijonov evrov na leto. Bistvene sestavine naše formule kakovosti so vsekakor kakovostni farmacevtski izdelki v pomembnih terapevtskih skupinah, nove farmacevtske oblike zdravil in napredne tehnologije ter inovativni pristopi k zdravljenju, ki nas uvrščajo med vodilna generična farmacevtska podjetja. Ključ pa je, v to trdno verjamem, tudi v strokovnih in motiviranih zaposlenih in v zavedanju, da se jutrišnja odkritja začenjajo že danes.

KONEC LETA BOMO ODPRLI ČETRTE RAZVOJNO-KONTROLNI CENTER

V skupini Krka smo lani za naložbe namenili 131,8 milijona EUR. Krkina ključna naložba za potrebe razvojne dejavnosti in zagotavljanje kakovosti v naslednjih letih je Razvojno-kontrolni center 4 (RKC 4). Objekt bo konec leta 2017 opremljen in pripravljen za uporabo.

RKC 4 s skupno površino 18.000 m² je v neposredni bližini ostalih treh razvojno-kontrolnih centrov in je povezan z RKC 2 in RKC 3. Pripravljalna dela za gradnjo 54 milijonov EUR vrednega objekta so stekla konec junija 2015, jeseni 2016 pa je bil že zgrajen in v celoti zaprt. Zgrajen je bil tudi povezovalni objekt med RKC 3 in RKC 4. Spomladi 2017 smo v RKC 4 začeli vgrajevati laboratorijsko in tehnološko opremo. Na Krkini osrednji lokaciji v Ločni poteka tudi 11 milijonov EUR vredna naložba v povečanje zmogljivosti za oblaganje pelet v Obratu trdnih oblik. Z novim objektom Hidrogeniranje 2 v Krškem si bomo zagotovili zmogljivosti za neodvisno proizvodnjo farmacevtskih učinkovin. Zaradi širitve proizvodnega programa preurejamo skladiščno-distribucijski del v distribucijsko-proizvodnem centru v Jastrebarskem na Hrvaškem. Tako bomo pridobili nove proizvodne in laboratorijske zmogljivosti za trdne oblike onkoloških zdravil. Naložba je ocenjena na 34 milijonov EUR.



Razvojno-kontrolni center 4 v Ločni v Novem mestu

KRKIN MARKETING VNOVIČ MED NAJBOLJŠIMI

Društvo za marketing Slovenije je maja na 22. Slovenski marketinški konferenci že tretjič razglasilo dobitnike priznanj za marketinško odličnost. Med štiri finaliste v kategoriji B2B se je že drugo leto zapored uvrstila tudi Krka.

Priznanje je namenjeno podjetjem, ki s celostno marketinško strategijo in inovativnimi marketinškimi pristopi izkazujejo marketinško usmerjenost ter so vzor celotni poslovni skupnosti. Leta 2015 je bila Krka zmagovalka, letos pa smo se po-

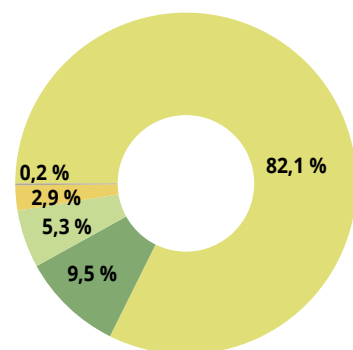
novno uvrstili med finaliste, kar nas uvršča med 11 izbranih podjetij, ki izkazujejo najvišjo stopnjo marketinške odličnosti. Priznanje dokazuje, da v Krki znamo izkoristiti marketinške priložnosti za doseganje odličnih poslovnih rezultatov.



Direktor programa Izdelki brez recepta Samo Komel ob prevzemu priznanja



PRODAJA SKUPINE KRKA PO SKUPINAH IZDELKOV



■ zdravila na recept
■ izdelki brez recepta
■ veterinarski izdelki
■ zdraviliško-turistične storitve
■ ostalo

KRKINE NAGRADE EDINSTVENA SPODBUDA MLADIM ZA RAZISKOVALNO DELO

V Krki mlade prek Sklada Krkinih nagrad že od leta 1971 usmerjamo k ustvarjalnosti in odličnosti v raziskovalnem delu in tako tlakujemo pot novim spoznanjem, ki bodo prinesla nove izdelke.



Lani jeseni smo Krkine nagrade podelili že 46. zapored. Septembra smo najprej nagradili avtorje srednješolskih raziskovalnih nalog. Na razpis se je odzvalo 50 dijakinj in dijakov, ki so prijaviili 28 nalog. Krkino nagrado je prejelo 12 nalog oziroma 23 srednješolcev. Oktobra je sledila podelitev nagrad za dodiplomska in podiplomska raziskovalna dela, kjer je bil odziv mladih raziskovalcev še večji, saj jih je svoja dela prijavilo kar 120. Nagradili smo jih 30, med njimi jih je 5 prejelo nagrade za posebne dosežke na področju raziskovalnega dela. Med nagrajenci je bilo 15 doktorjev znanosti.

Temeljno vodilo Krkinih nagrad je popularizacija raziskovalnega dela med študenti in dijaki ter mentorji v izobraževalnih inštitucijah. Doslej smo podelili že 2631 Krkinih nagrad.

Prejemnice in prejemniki Krkine nagrade za dodiplomska in podiplomska raziskovalna dela v letu 2016

DVE PRIZNANJI ZA NAJBOLJŠEGA ZAPOSLOVALCA

Skrb za razvoj timskega dela in skrb za zaposlene sta temelj zdravega delovnega okolja v Krki. Prispevata tudi k velikemu ugledu, ki ga ima Krka kot zaposlovalec.



Za leto 2016 smo tako ponovno prejeli priznanje za najuglednejšega delodajalca, ki ga podeljuje zaposlitveni portal Mojdelo.com, in priznanje zlata nit, ki ga najboljšim zaposlovalcem podeljuje časnik Dnevnik. V šestih letih, odkar zaposlitveni portal Mojdelo.com izvaja raziskavo o ugledu delodajalcev med iskanci zaposlitve, se je Krka kar petkrat uvrstila na vrh lestvice. V raziskavi je sodelovalo več kot 8000 anketirancev, ki so ocenjevali ugled 380 slovenskih podjetij. Pri tem so upoštevali tri merila: poznavanje podjetja med kandidati na trgu dela, upoštevanje podjetja kot potencialnega delodajalca in prva izbira za potencialnega delodajalca.

Zlato nit, nagrado za dobre prakse v zaposlovanju, so podelili že desetič. Sodelovalo je skoraj 90 podjetij, med velikimi podjetji, ki zaposlujejo več kot 250 ljudi, je bilo sedem finalistov. Najboljši zaposlovalec v tej kategoriji smo bili že v letih 2007, 2012 in 2014, leta 2011 pa smo prejeli posebno priznanje za stabilno rastočega zaposlovalca.

Priznanji potrjujeta, da je Krka podjetje, v katerem delamo odgovorno in dosegamo dobre poslovne rezultate, pri tem pa upošteevamo vsakega zaposlenega. Na fotografiji je prvi mož Krke s sodelavci ob prevzemu nagrade zlata nit.

POVEZANI V DOBRODELNIH DEJANJIH

Prostovoljstvo se je s Krkino družbenoodgovorno akcijo *Krkin teden humanosti in prostovoljstva* pod sloganom *Tudi dobrodelnost je del nas* dobro razširilo med krkaši.

Letos je sodelovalo že 1200 sodelavcev prostovoljcev. Kar 275 krkašev je darovalo kri, številni smo prispevali oblačila, igrače, obutev, živila, knjige in druge potrebščine za odrasle in otroke ter hrano za pse in mačke in zbrali več kot 3,6 tone potrebščin in več kot 500 kilogramov hrane za male živali. Družili smo se s stanovalci 35 domov za starejše, z varovanci 8 varstveno-delovnih centrov, šol s prilagojenimi programi ter nekaterih drugih zavodov in ustanov ter pomagali v zavetišču za živali in ljubljanskem živalskem vrtu. Dobrodelni teden smo zaokrožili z dnevom odprtih vrat za slušatelje Univerze za tretje

življenjsko obdobje ter krkaše in njihove družinske člane. Na Krkini osrednji proizvodni lokaciji v Ločni v Novem mestu smo gostili 2300 obiskovalcev.

V Krki je prostovoljstvo v 63 letih delovanja podjetja postalo neločljiv del organizacijske kulture. Humanost in prostovoljstvo sta priložnost, da veliko damo in še več dobimo: nasmehov, stiskov rok, toplih pogledov in srečnih oči. Posebej smo veseli, da so se nam pri dobrodelnih dejanjih za en dan ponovno pridružili sodelavci iz podjetij in predstavništva v tujini. Naš humanitarni duh se je razširil že v 18 držav.



DOBRI ODNOSI SO REZULTAT DIALOGA

Do lokalne skupnosti, s katero v tem prostoru sobivamo, čutimo veliko odgovornost, zato kakovostne odnose s predstavniki družbenega okolja, še posebno s prvimi sosedi, razumemo kot enega od ključnih dejavnikov trajnostne skrbi za okolje.

V Krki smo marca organizirali srečanje s krajanji, ki živijo v neposredni bližini. Predstavili smo jim svojo dejavnost, investicijske načrte in dosežke na področju varovanja okolja.

Tovrstna srečanja so priložnost za odprt dialog in izmenjavo mnenj, pridobljene informacije o pogledih krajanov in naši vlogi pri varovanju okolja pa upoštevamo pri načrtovanju okoljskih ciljev in programov. Srečanje organiziramo vsako drugo leto, zadnje je bilo v letu 2015. Tudi sicer vodstvo Krke in predstavniki krajevne skupnosti redno sodelujemo. V Krki za varnost in zdravje zaposlenih in okoliških prebivalcev skrbimo tudi z vlaganji v varstvo pred požarom. Posebno pozornost namenjamo učinkovitemu delovanju sistemov aktivne požarne zaščite, ukrepanju ob izrednih dogodkih ter usposobljenosti zaposlenih. Nevarne snovi skladiščimo v ustreznih sodobno opremljenih in varovanih objektih, ki ob izrednih dogodkih zagotavljajo visoko stopnjo varnosti tako za zaposlene kot tudi za sosede. V zadnjih petih letih smo v varovanje okolja vložili 32 milijonov evrov. Letni stroški varovanja okolja znašajo 4,5 milijona evrov, za okoljske naložbe pa smo lani namenili 1,5 milijona evrov. Vlaganji v varstvo okolja, varnost in zdravje zaposlenih ter razvoj družbenega okolja obravnavamo kot dolgoročno naložbo, ki omogoča ohranitev ali celo izboljšanje kakovosti življenjskega prostora.



Krajanji, ki živijo v neposredni bližini Krke v Novem mestu, so si v sklopu srečanja ogledali tudi obrat Notol 2.



STABILNA DIVIDENDNA POLITIKA

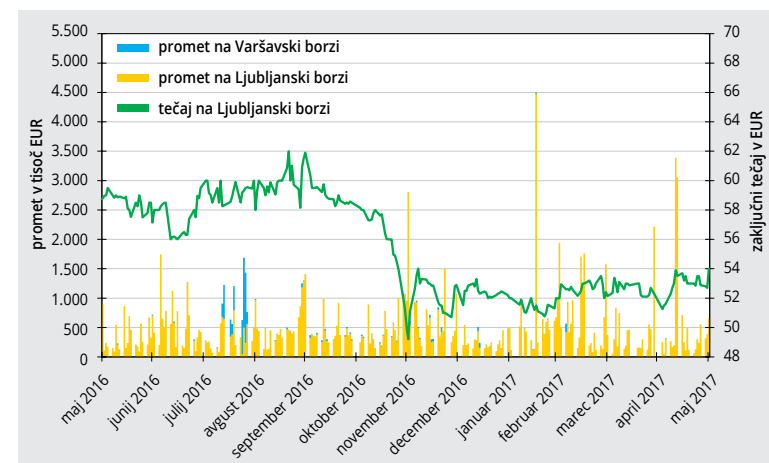
Uprava in nadzorni svet sta skupščini predlagala dividendo v višini 2,75 evra bruto na delnico, kar je 3,8 % več kot lani.

KRKINA DELNICA NA LJUBLJANSKI BORZI IN VARŠAVSKI BORZI

Krkina delnica ostaja daleč najprometnejši vrednostni papir na Ljubljanski borzi. V zadnjem letu je bil povprečni dnevni promet s Krkino delnico na Ljubljanski borzi 0,5 milijona EUR. Od leta 2012 so vse Krkine delnice uvrščene tudi v trgovanje na Varšavski borzi.

V skladu s sklepom 19. skupščine z dne 3. 7. 2014 je Krka do konca maja 2017 pridobila 541.606 lastnih delnic, kar predstavlja 1,652 % osnovnega kapitala družbe.

Krkina delnica na Ljubljanski borzi in Varšavski borzi



PREDLAGANA DIVIDENDA VIŠJA ZA 3,8 %

Krkina uprava in nadzorni svet sta predlagala, da se letos za izplačilo dividend nameni 2,75 EUR bruto na delnico, kar je 3,8-odstotno povečanje glede na predhodno leto. Dividende se delničarjem začnejo izplačevati 20. 7. 2017, in sicer po stanju vpisov v delniško knjigo, vodenno pri KDD – Centralni klirinško depotni družbi, d. d., Ljubljana (KDD), na dan 19. 7. 2017.

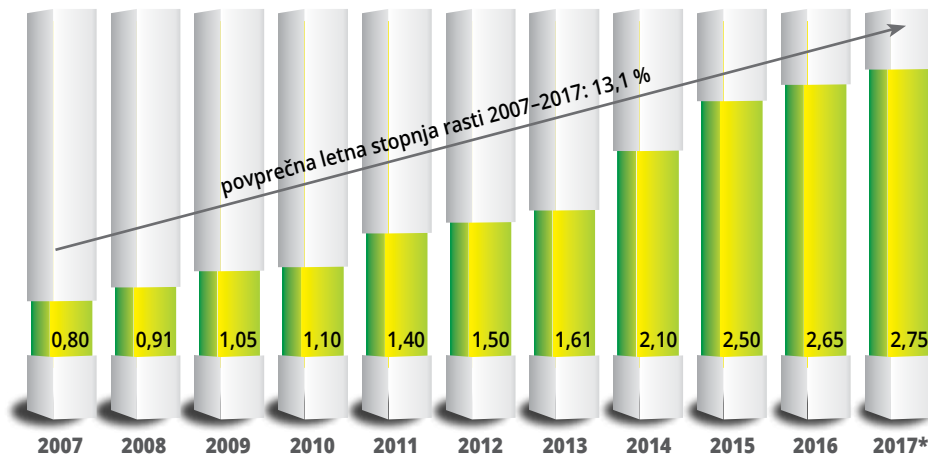
V skladu z uveljavitvijo enotnih evropskih standardov za korporacijska dejanja, med katera spada tudi izplačilo dividend, Krka dividend ne nakazuje več imetnikom. Za to so sedaj pristojni KDD in njeni člani, se pravi borzoposredniške družbe in banke. Člani KDD so prevzeli tudi obveznost obračuna in nakazila davčnega odtegljaja od dividend.

Družba Krka bo 20. 7. 2017 na računu KDD zagotovila sredstva za izplačilo bruto dividend za vse delničarje, ki so upravičeni do izplačila dividend. Glede na stanje v registru imetnikov Krkinih delnic na presečni dan za dividende bo KDD še isti dan razporedila bruto dividende svojim članom, pri katerih imajo Krkine delničarji odprte trgovske račune in na katerih imajo Krkine delnice. Člani KDD bodo svojim strankam, katerim vodijo trgovske račune in ki so upravičene do Krkinih dividend, obračunali davčne odtegljaje od dividend in izplačali neto dividende glede na stanje Krkinih delnic na njihovih trgovskih računih na presečni dan za dividende. Za izplačilo neto dividend posameznemu upravičencu morajo imeti člani KDD vse potrebne podatke o posameznem upravičencu. Vse te podatke delničarji oziroma upravičenci do dividend urejajo s člani KDD, ki jim vodijo trgovske račune, na katerih imajo Krkine delnice.

NADALJEVANJE RASTI DIVIDEND

Če bo predlog uprave in nadzornega sveta o izplačilu dividend sprejet, bi se bruto dividenda na delnico v obdobju 2007–2017 v povprečju vsako leto povečala za 13,1 %. Tako bi dividenda donosnost glede na vrednost Krkine delnice konec maja znašala 5,1 %. Delničarji bodo o letošnji dividendi odločali na 23. redni skupščini delničarjev, ki bo 6. julija 2017.

Bruto dividenda na delnico (v EUR)



* Predlog uprave in nadzornega sveta. Za vsa obdobja je upoštevano število delnic po cepitvi v razmerju 1 : 10.

KDO JE UPRAVIČEN DO DIVIDEND?

Do dividend so upravičeni tisti delničarji, ki bodo na **presečni datum, to je 19. julija 2017**, v centralnem registru vpisani kot lastniki Krkinih delnic.

Presečni datum je bil objavljen v **sklicu 23. skupščine**. Na podlagi tega sklica je Ljubljanska borza kot **prvi trgovni dan brez upravičenosti do dividende** določila 18. julij 2017.

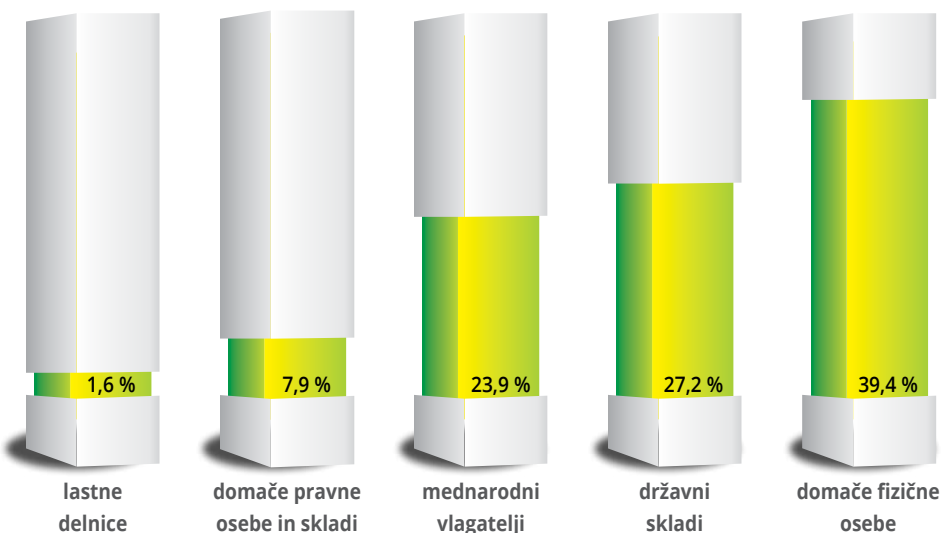
To pomeni, da bodo delničarji, ki bodo delnice prodali 18. julija 2017 ali kasneje, **upravičeni** do dividend. Delničarji, ki bodo Krkine delnice kupili 18. julija 2017 ali kasneje, in tisti, ki bodo delnice prodali pred tem datumom, **ne bodo upravičeni** do dividend.

Osnova za dejansko izplačilo dividend je sklep 23. skupščine o višini in datumu izplačila, ki ga sprejmejo delničarji na skupščini.

KDO SO KRKINI DELNIČARJI?

Največja skupina delničarjev so domače fizične osebe, ki jih je več kot 51.800 in imajo 39,4 % Krkinih delnic. Lastniški delež mednarodnih vlagateljev znaša 23,9 % in se je zadnjem letu povečal za pol odstotne točke. Največja posamična delničarja ostajata državna sklada, in sicer Slovenski državni holding in Kapitalska družba. Deset največjih delničarjev razpolaga s 44,47 % Krkinih delnic.

Sestava delničarjev 31. 5. 2017



23. SKUPŠČINA DELNIČARJEV

Redna skupščina delničarjev Krke, d. d., Novo mesto bo v četrtek, 6. julija 2017, ob 13. uri v Hotelu Šport na Otočcu. Uprava in nadzorni svet sta delničarjem predlagala, da na skupščini sprejmejo sklep o uporabi bilančnega dobička in za dividende namenijo 2,75 EUR bruto na delnico.

Delničarji se bodo na skupščini seznanili z letnim poročilom uprave, prejemki članov uprave in nadzornega sveta (NS) ter poročilom NS o rezultatih preveritve letnega poročila za leto 2016 in njegovi potrditvi. Odločali bodo tudi o podelitvi razrešnice upravi in NS za leto 2016 ter pooblastilu za pridobivanje lastnih delnic. Za revizorja za leto 2017 je predlagana revizijska družba ERNST & YOUNG Revizija, poslovno svetovanje, d. o. o., Ljubljana.

Od delničarja Društvo Mali delničarji Slovenije smo prejeli nasprotni predlog sklepa o uporabi bilančnega dobička. Uprava družbe se z nasprotnim predlogom ne strinja. Predlog uprave in NS, da se delničarjem za leto 2016 izplača dividenda v višini 2,75 EUR bruto na delnico, temelji na Krkini politiki stalne rasti dividend, saj je predlagana dividenda skoraj 4 % višja od lanske. Predlog upošteva finančne potrebe družbe za njeno rast, razvoj novih izdelkov, vlaganja v povečanje proizvodnih in drugih zmogljivosti ter prevzeme. Predlog uprave in NS zagotavlja ob zaključnem tečaju delnice Krke na dan 6. 6. 2017 dividendno donosnost v višini 5,12 %, kar je po podatkih Reutersa več kot trikrat višja donosnost od povprečne dividendne donosnosti v farmacevtski industriji.

Od delničarja Slovenski državni holding, d. d., smo prejeli zahtevo za dopolnitev dnevnega reda skupščine z dodatno točko. Delničar predlaga odpoklic mag. Anje Strojini Štampar s funkcije članice NS in za novega člana NS predlaga Dimitrija Marjanoviča.

Skupščine se v skladu z njenim sklicem lahko udeležijo delničarji, njihovi pooblašenci in zastopniki. Sklic skupščine in drugo pripadajoče gradivo je javno dostopno na spletni strani www.krka.si in na sedežu družbe.



POT DO ZDRAVIL VRHUNSKE KAKOVOSTI

ZAHTEVNA ZA IZDELAVO, PREPROSTA ZA UPORABO

Znanost in tehnologija se danes spreminjata z izjemno hitrostjo. V Krki se tega dobro zavedamo, zato si v želji, da bi čim bolj prisluhnili potrebam bolnikov, prizadevamo hitro in učinkovito razvijati nove generične farmacevtske izdelke v sodobnih farmacevtskih oblikah, s katerimi jim omogočamo kakovostno, varno in učinkovito zdravljenje.

V KRKI SE ZAVEDAMO, DA JE ZDRAVJE ZA POSAMEZNIKA IZJEMNEGA POMENA IN DA JE ZA ZDRAVLJENJE DOVOLJ DOBRO LE NAJBOLJŠE ZDRAVILO.

Razvijamo, proizvajamo in prodajamo zdravila za širok krog uporabnikov na več kot 70 trgih, s katerimi se na svetovnem generičnem farmacevtskem trgu postavljamo ob bok največjim proizvajalcem zdravil. V zadnjih letih za razvoj in raziskave namenjamo več kot 110 milijonov evrov na leto. Svoji ponudbi nenehno dodajamo nova zdravila in se z njimi širimo tudi na nova terapevtska področja. Vsako leto razvijemo več novih izdelkov, ki temeljijo na lastnih patentiranih razvojno-raziskovalnih rešitvah. Slednje so rezultat dela več kot 600 strokovnjakov z različnih področij – zlasti farmacije, kemije, tehnologije, medicine, biologije in fizike. Pri razvoju zdravil sledimo medicinski doktrini in farmakoepidemiološkemu razvoju. Če smo pred desetletji proizvajali večinoma protimikrobna zdravila, so z dvigom življenjskega standarda, spremembo življenjskega sloga in tehnološkim napredkom vodilno mesto prevzela zdravila za bolezni srca in žilja. Postopoma so sledila zdravila za bolezni prebavil in presnove ter osrednjega živčevja. Tem trem največjim skupinam zdravil v zadnjem obdobju dodajamo onkološka zdra-

vila in zdravila za zdravljenje diabetesa. Krepimo tudi uveljavljene skupine zdravil, npr. tradicionalnim protimikrobnim zdravilom dodajamo protivirusna zdravila. Za razvoj zdravil je izjemno pomembno nenehno posodabljanje tehnologij, informacijskotehnološka podpora in inovacije na osnovi kombinacij tradicionalnih farmacevtskih oblik. Nabor izdelkov in tehnologij, ki jih mora generično podjetje obvladovati pri zagotavljanju obsežne ponudbe izdelkov, je tako čedalje večji. Konkurenčnost je namreč v veliki meri odvisna predvsem od deleža novih izdelkov, ki so plod lastnega razvojno-raziskovalnega dela. Vlaganja v razvoj in raziskave v višini okoli 10 % vrednosti letne prodaje, nove naložbe v opremo in prostore, predvsem pa kadrovska rast so Krkina stalnica. V polnem teku je gradnja četrtega razvojno-kontrolnega centra, ki je ena od ključnih naložb v širitev razvojno-raziskovalnih zmogljivosti in je vredna 54 milijonov evrov. Vsako leto pa namenjamo znatna sredstva tudi za nakup in obnovo raziskovalne opreme in instrumentov.

MODERNIZACIJA TEHNOLOGIJ, INOVACIJE IN NOVA TERAPEVTSKA PODROČJA

Razvoj in raziskave v farmacevtskem podjetju intenzivno sledijo spremembam, ki jih v naša življenja prinaša napredek na vseh področjih. Na eni strani se znanost in tehnologija nezadržno razvijata, na drugi pa se spreminja naš način življenja in s tem skrb za zdravje. Tem pričakovanjem lahko sledimo le z novimi zdravili ali tehnologijami, ki obstoječim zdravilom dodajo novo vrednost. V svoje izdelke s sistematičnimi raziskavami in ciljanim razvojem vgrajujemo zadnja spoznanja stroke in znanosti.

Inovativni pristopi zahtevajo obsežne raziskave, ki potrjujejo kakovost, varnost in učinkovitost novih zdravil. Preden začnemo s ključnimi predkliničnimi, kliničnimi ali bioekvivalenčnimi raziskavami, naredimo vrsto poskusov in zelo veliko analiz. Današnja oprema, podprta z informacijsko tehnologijo, nam omogoča opraviti večje število poskusov kot v preteklosti, predvsem pa zbrati zanesljive podatke o vseh pomembnih lastnostih zdravila. Med razvojem enega farmacevtskega izdelka opravimo okrog 25.000 raznovrstnih analiz. Obvladovanje celotnega razvojnega procesa od učinkovine do farmacevtskega izdelka nam omogoča, da zagotovimo terapevtsko enakovrednost našega zdravila z originalnim zdravilom.

Razvojne rezultate vključujemo tudi v registracijsko dokumentacijo, ki je ključna za pravočasno pridobivanje dovoljenj za promet in vstop izdelkov na trge. S kakovostno registracijsko dokumentacijo in uspešnim vodenjem registracijskih postopkov svoje nove izdelke vpeljujemo na številne in zahtevne svetovne trge. Tako lahko na izbranih ključnih trgih prvi ali med prvimi ponudimo ge-

nerična zdravila in se hitro odzivamo na različne zahteve in povpraševanje.

V preteklih letih smo za ključne terapevtske skupine oblikovali široko paleto izdelkov. S številnimi med njimi se zdravi stotisoče bolnikov s kroničnimi boleznimi. Razvojno in raziskovalno delo nam omogočata, da tudi v teh ključnih izdelkih upoštevamo nova spoznanja in inovacije. S tem tudi odgovorno sledimo zahtevam, da morajo biti zdravila ka-

kovostna, varna in učinkovita ves čas, ko so na trgu, lahko tudi več desetletij. Tako zagotavljamo, da so vsi Krkini izdelki na ravni današnje tehnologije in znanosti. Poleg izdelkov in tehnologij s tradicionalnega farmacevtskega področja proučujemo in razvijamo tudi izdelke z novejših področij. Posebno pozornost namenjamo podobnim biološkim zdravilom. Posebna skupina Krkinih visoko-

usposobljenih strokovnjakov, ki se ukvarjajo z rekombinantnimi tehnologijami in izdelki, skrbno spremlja nove tehnologije in izdelke. Pri izdelkih, pripravljenih z rekombinantno biotehnologijo, previdno ocenjujemo tveganja ob uveljavljanju nove regulative in vstopanju izdelkov na trge. Zavedamo se namreč, da bomo le tako lahko zagotovili racionalno vlaganje v posamezne projekte.

Razvoj in raziskave spadajo med Krkine najpomembnejše konkurenčne prednosti. Zavedamo se, da so novi izdelki in nove tehnologije pomembni, zato ni naključje, da v Krki poteka več kot 170 razvojnih projektov. Razvijamo in izdelujemo zdravila z visoko dodano vrednostjo, ki so plod lastnega znanja in inovativnega razvoja. Tako se lahko prilagodimo razmeram in potrebam na posameznih trgih ter potrebam bolnikov.

MED RAZVOJEM ENEGA FARMACEVTSKEGA IZDELKA OPRAVIMO OKROG 25.000 RAZNOVRSTNIH ANALIZ.

Z NAPREDNIMI FARMACEVTSKIMI OBLIKAMI SLEDIMO POTREBAM BOLNIKOV

Vertikalno integrirani poslovni model nam omogoča boljše prilagajanje in višjo stopnjo inovativnosti. Tako lahko zdravnikom in bolnikom ponudimo zdravila v farmacevtskih oblikah in fiksni kombinaciji, ki jih prej še ni bilo na voljo in ki omogočajo bolnikom prilagojeno zdravljenje. Številna zdravila proizvajamo v tehnološko zahtevni farmacevtski obliki, ki omogoča podaljšano sproščanje učinkovine. Poznana so tudi naša zdravila v obliki kapsul s peletami. Pri tej obliki je učinkovina na nevtralnem jedru obdana z različnimi oblogami, ki omogočajo njeno enakomernejše sproščanje. S proizvodnjo 300 ton na leto smo največji proizvajalec pelet v Evropi.

Kot prvi generični proizvajalec smo bolnikom v Evropi ponudili orodisperzibilne tablete, ki omogočajo enostavno in diskretno jemanje, saj se lahko jemljejo brez tekočine, v ustih pa se raztopijo v nekaj sekundah.

KOT PRVI GENERIČNI PROIZVAJALEC SMO BOLNIKOM V EVROPI PONUDILI ORODISPERZIBILNE TABLETE.

Sodobnejši terapevtski pristop so tudi dvojne in trojne fiksne kombinacije učinkovin, ki povzročajo manj neželenih učinkov in omogočajo boljše sodelovanje bolnikov pri zdravljenju. V večplastnih tabletah lahko združimo učinkovine, ki sicer niso kompatibilne ali pa se sproščajo različno hitro. Bolnikom olajšajo zdravljenje, saj namesto dveh ali treh tablet vzamejo samo eno. To je posebej pomembno pri kombiniranih protibolečinskih zdravilih, kot je na primer dvoslojna tableta s tramadolom in paracetamolom. Prvi pa smo evropskemu trgu ponudili zdravilo s kombinacijo treh učinkovin – perindopriila, indapamida in amlodipina – za zdravljenje zvišanega krvnega tlaka.

Z več kot 80 fiksni kombinacijami dveh ali treh učinkovin v različnih jakostih zdravnikom omogočamo, da za bolnika izberejo najprimernejše zdravljenje.



Dr. Aleš Rotar, član uprave in direktor Razvoja in proizvodnje zdravil



Mag. Elizabeta Suhadolc, direktorica Marketinga in direktorica programa Farmaceutika



ŽELITE KREATIVNO KARIERO?

V Krki neprestano iščemo načine, kako napredovati. Krkina strategija zaposlovanja je usmerjena v iskanje dinamičnih, uspešnih, prodornih in sposobnih kandidatov, ki želijo dosegati rezultate, strokovno in osebno rasti ter delovati doma in v mednarodnem okolju. Torej vsi tisti, ki se ujemajo s poslanstvom, vrednotami in vizijo našega podjetja.

Med najpogostejšimi in najbolj iskanimi profili v Krki so farmacevti in kemiki z univerzitetno in visokostrokovno izobrazbo, priložnosti za uspešno kariero pa imajo tudi drugi strokovnjaki različnih smeri, in sicer s področja ekonomije, računalništva, strojništva, elektrotehnike. Največ zaposluje v marketingu in prodaji ter razvoju in raziskavah, z novimi naložbami v proizvodne zmogljivosti pa se ustvarjajo tudi delovna mesta za proizvodne delavce.

Najboljše kadre pridobivamo v sodelovanju s fakultetami in drugimi izobraževalnimi ustanovami. Študentom in dijakom, ki že med izobraževanjem kažejo določene talente in sposobnosti, tako omogočimo pridobitev štipendije, med študijem pa opravljanje obvezne delovne prakse, seminarских in diplomskih nalog. Tako pridobimo kakovostne informacije, na podlagi katerih se odločamo o možnem kasnejšem sodelovanju. Končna odločitev o zaposlitvi pa temelji na strokovnih kompetencah, osebnostnih lastnostih in uspešnosti posameznikov.

Tudi Krkine nagrade so pomemben del sodelovanja z mladimi, saj srednješolce ter do- in podiplomske študente tako spodbujamo k raziskovalnemu

delu. Veliko nagrajencev kasneje tudi zaposlimo. Mlade motiviramo tudi z organiziranimi obiski v Krki, kjer jim pokažemo poslovne procese, predstavimo poklice in naše delovanje. Sicer pa pri iskanju novih sodelavcev uporabljamo različne možnosti od oglaševanja na zaposlitvenih portalih in v dnevnem časopisu do objav na Krkini spletni strani, sodelujemo pa tudi z agencijami za zaposlovanje in uporabljamo direktno iskanje (t. i. headhunting).

MED NAJPOGOSTEJŠIMI IN NAJBOLJ ISKANIMI PROFILI V KRKI SO FARMACEVTI IN KEMIKI Z UNIVERZITETNO IN VISOKOSTROKOVNO IZOBRAZBO, PRILOŽNOSTI ZA USPEŠNO KARIERO PA IMAJO TUDI DRUGI STROKOVNJAKI RAZLIČNIH SMERI.

UTRJUJEMO DOBRE MEDSEBOJNE ODNOSE

V Krki si vseskozi prizadevamo utrjevati dobre odnose med zaposlenimi. Veliko

izzivov in priložnosti jih čaka na delovnem mestu, razvijamo pa tudi timsko delo, ki temelji na njihovi zavzetosti. Skrb za zaposlene zajema tudi delovne pogoje, varnost in zdravje pri delu, izobraževanje in razvoj kadrov. Organiziramo tudi športne in rekreativne dejavnosti, kulturne in druge dogodke ter spodbujamo dobrodelne dejavnosti v podjetju in zunaj njega.

Trije mladi ambiciozni krkaši s svojimi dozdajšnjimi uspehi v podjetju dokazujejo, da so v Krki možnosti in priložnosti za karierni razvoj zelo spodbudne. Zaupali so nam, kaj jih je privabilo v Krko, kakšna so bila njihova pričakovanja, s kakšnimi izzivi se srečujejo pri delu in kaj jih pri tem najbolj navdušuje.

ROK KOLAR je vodja marketinga programa za območje v Regionalnem marketingu. V Krki je zaposlen sedem let.

»Po zaključku študija ekonomije, vodenju lastnega podjetja in delu v dveh tujih multinacionalkah sem se odločil za nov karierni izziv. Odločitev za Krko je bila preprosta, saj gre za najboljše slovensko podjetje, zelo dober vtis name pa so naredili tudi bodoči nadrejeni. Čeprav s farmacevtsko industrijo nisem imel izkušenj, je Krka v meni prepoznala potencial in mi ponudila priložnost. Po naravi sem ambiciozen, zato so bila tudi moja pričakovanja velika. Ob nastopu dela so me pripravljali na dolgotrajno karierno rast, vendar se je moja kariera že v prvih letih hitro razvijala. Danes sem odgovoren za nekaj trgov v regiji Vzhodna Evropa, kjer vsak dan stremimo k učinkovitemu delu in najboljšim rezultatom. Doseganje še boljših rezultatov je moj glavni motivator. Ob dinamičnem delu pa so tudi dobri odnosi in pozitivna klima tisti, zaradi katerih sem rad del Krke. Velika odgovornost prinaša velike izzive, ti pa razvoj na strokovni in osebni ravni, kar nam Krka omogoča z rednimi izobraževanji. Dodano vrednost zaposlitve v Krki vidim tudi v perspektivi podjetja in pogojih za delo, ki so za slovenske razmere zelo dobri.«



Doseganje še boljših rezultatov je moj glavni motivator.

KLEMEN KORASA je samostojni raziskovalec v Farmacevtskem razvoju. V Krki je zaposlen štiri leta.

»Že kot gimnazijec sem svojo prvo raziskovalno nalogo izdelal v laboratorijih Krkinega razvoja in zanj prejel Krkino nagrado, s tem pa dobil motivacijo, da v prihodnje proučujem naravne zakonitosti. Tudi študij na Fakulteti za farmacijo v Ljubljani sem zaključil z nalogo v Krki in za raziskovanje orodij procesno-analizne tehnologije prejel še eno Krkino nagrado. S tem sem sebi in sedanjemu delodajalcu dokazal, da sem primeren za delo samostojnega raziskovalca. Zdaj že štiri leta sodelujem pri razvoju Krkinih novih izdelkov. Moje delo zahteva dobro strokovno podlago ter hitro in fleksibilno reševanje izzivov, saj je treba v kratkem času razviti kakovostno, učinkovito in varno zdravilo. Ponosen sem, da sem lahko doslej sodeloval pri lansiranju več novih izdelkov. Krka perspektivnim kadrom nalaga veliko odgovornost, hkrati pa nam z vsemi sredstvi pomaga, da se z njo uspešno spopadamo. Stimulativno delovno okolje mi omogoča osebno in strokovno rast. Krka mi sofinancira tudi doktorski študij biomedicine in mi omogoča delo s sodobnimi napravami, s katerimi lahko eksperimente izvajam na svetovni ravni. Pri delu sem radoveden in strasten, sodelujem z izjemnimi posamezniki, sprejemam odločitve in prispevam k rasti podjetja. Krki veliko dam, a od nje tudi ogromno dobim, zato želim tu rasti tudi v prihodnje.«



Stimulativno delovno okolje mi omogoča osebno in strokovno rast.

JERNEJA BÖHM je samostojna tehnologinja v Proizvodnji učinkovin. V Krki je zaposlena tri leta.

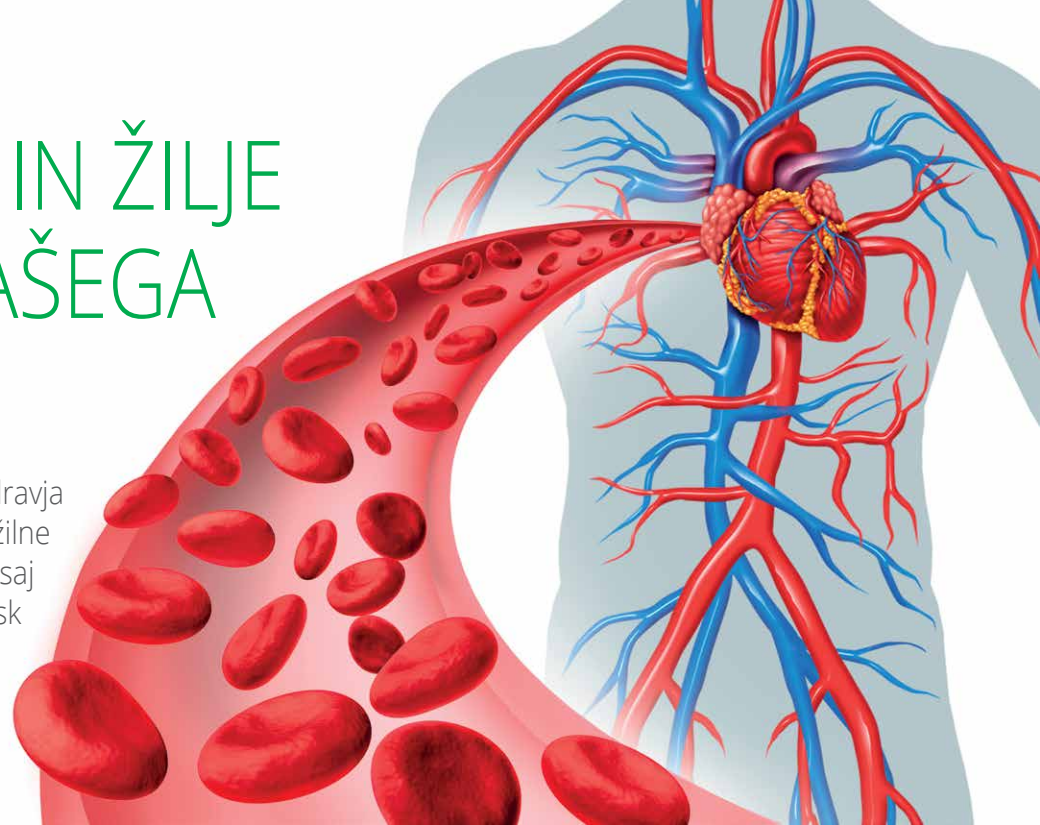
»Na Fakulteti za farmacijo v Ljubljani sem spoznala, da želim delati na področju proizvodnje zdravil, zato je bila Krka moja prva in edina izbira. Z bodočim delodajalcem sem se поблиže spoznala v drugem letniku študija, ko sem postala Krkina štipendistka. Še pred zaključkom diplomske naloge, ki sem jo pripravljala tudi v Krki, sem imela prvi razgovor za delo. Zaposlena sem v Proizvodnji učinkovin, kjer kot samostojna tehnologinja skrbim za redno proizvodnjo učinkovin v vseh Krkinih proizvodnih obratih in za prenos tehnologij iz pilotnega merila v industrijsko merilo. Za svoj večji uspeh štejem prenos dveh tehnologij v proizvodni obrat Sinteza 1 v Krškem, za kateri smo junija letos prejeli zlato in srebrno priznanje za inovacije Gospodarske zbornice Dolenjske in Bele krajine. V letu 2016 pa mi je dodaten veter v hrbet dalo Krkino priznanje za naj sodelavko, s čimer sem dobila potrditev, da sem na pravi poti. Najbolj me motivirajo »majhne« dnevnne zmage, ki zahtevajo sodelovanje velikega števila zaposlenih, širok pogled na delo in možnost razmišljanja zunaj okvirjev. Krka nam ponuja široko paleto izobraževalnih programov, zato je edina stalnica krkaša nenehna karierna in osebna rast, saj z napredkom posameznika raste celotno podjetje. V prihodnosti me čaka še veliko izzivov, na katere sem pripravljena že danes in komaj čakam, da se z njimi spopadem.«



Krkino priznanje za naj sodelavko je potrditev, da sem na pravi poti.

ZDRAVO SRCE IN ŽILJE STA TEMELJ NAŠEGA ZDRAVJA

Zdravo srce in žilje sta temelj trdnega zdravja in dobrega počutja. V Evropi so srčno-žilne bolezni glavni vzrok prezgodnje smrti, saj zaradi njih pred 75. letom umre 42 % žensk in 38 % moških. Več raziskav je pokazalo, da sta med številnimi dejavniki tveganja, ki vplivajo na razvoj srčno-žilnih bolezni, najpomembnejša zvišan krvni tlak in zvišan holesterol v krvi.



POZNATE VREDNOSTI SVOJEGA KRVNEGA TLAKA ...

Krvni tlak je sila, s katero kri deluje na stene krvnih žil. Krvni tlak zagotavlja primeren pretok krvi, ki organe preskrbuje s kisikom in hranilnimi snovmi, potrebnimi za njihovo delovanje. **Idealen krvni tlak je 120/80 mm Hg.** O zvišanem krvnem tlaku govorimo, kadar je višji od 140/90 mm Hg, ne glede na to, ali gre za višji sistolični («zgornji») oziroma diastolični («spodnji») tlak ali pa sta zvišana oba. Dolgotrajno zvišan krvni tlak lahko povzroči spremembe na srcu in okvare žilja, s tem pa tudi možgansko kap, srčno odpoved, ledvično odpoved in druge zaplete. V Sloveniji ima zvišan krvni tlak več kot 60 % odraslih prebivalcev. Veliko se jih tega sploh ne

zaveda. Vzrokov za to je več, eden od njih pa je zagotovo to, da je zvišan krvni tlak tiha, velikokrat neopazna bolezen. Pogosto se odkrije naključno ali pa bolnik obišče zdravnika šele takrat, ko ima že okvarjene druge organe ali ko doživi možgansko kap ali srčni infarkt. V državah razvitega sveta, kamor spada tudi Slovenija, ima **kljub zdravljenju krvni tlak pod nadzorom le tretjina bolnikov. Na doseganje ciljnih vrednosti vpliva več dejavnikov, med katerimi je zelo pomembno upoštevanje zdravnikovih navodil in sodelovanje bolnikov pri zdravljenju.**

... IN HOLESTEROLA

Holesterol je v človeškem telesu nepogrešljiv, saj je v vsaki telesni celici in je sestavni del vseh celičnih membran. Ko pa so njegove vrednosti nad dopustno mejo, se začne kopičiti v žilni steni. Ta počasi **napredujoč proces kopičenja holesterola v stenah žil** imenujemo **ateroskleroza**, ki vodi v zmanjšanje premera žil in s tem pretoka krvi skozi žile. Žile se lahko celo popolnoma zamašijo, kar lahko povzroči srčni infarkt ali možgansko kap.

Priporočljiva vrednost skupnega holesterola v krvi je manj kot 5 mmol/l, LDL-holesterola («slabega») pa med 1,8 mmol/l in 3 mmol/l, odvisno od stopnje srčno-žilne ogroženosti. Skrb vzbuja podatek, da ima zvišan holesterol 70 % odraslih Slovencev. Vzroki so lahko različni, npr.

prevelik vnos s hrano, razne bolezni (sladkorna bolezen, bolezni ščitnice), genetika. Številne raziskave dokazujejo, da s tem ko zmanjšujemo vrednosti holesterola v krvi oziroma skrbimo za dolgoročno ohranjanje ciljnih vrednosti, upočasnimo napredovanje ateroskleroze oziroma zmanjšamo dejavnike tveganja za njeno napredovanje. Prva ukrepa ob povečanih vrednostih holesterola sta sprememba življenjskega sloga, kar pomeni prehrano s čim manj nasičenih maščob in holesterola (predvsem živalskega izvora), ter redna vsakodnevna telesna dejavnost. Če to ne zadošča, nam zdravnik predpiše zdravila za znižanje holesterola. Statini so najpogostejše predpisana zdravila za znižanje holesterola v krvi.

Na trgu so na voljo številni izdelki naravnega izvora za zmanjševanje vrednosti lipidov. Toda le za statine je klinično dokazano zmanjšano tveganje za umrljivost in obolevnost zaradi srčno-žilnih bolezni, zato so statini zdravila prve izbire za zniževanje holesterola.

asist. dr. **Jana Brguljan-Hitij**, dr. med.
predstojnica Kliničnega oddelka za hipertenzijo,
Univerzitetni klinični center Ljubljana, in
predsednica slovenskega Združenja za
hipertenzijo

Pomembno je, da svoj krvni tlak redno spremljamo in da si ga s kakovostnimi merilniki tudi doma sami merimo. Na ta način lahko hipertenzijo pravočasno prepoznamo. Ob zaznanem zvišanem krvnem tlaku je zato pomembno obiskati osebnega zdravnika, upoštevati navodila in predpisana zdravila jemati redno in dolgotrajno. Če krvni tlak znižamo samo za 2 mm, zmanjšamo tveganje za umrljivost zaradi možganske kapi za 10 %.

prof. dr. **Zlatko Fras**, dr. med.
strokovni direktor Interne klinike, Univerzitetni
klinični center Ljubljana, in predsednik Združenja
kardiologov Slovenije

Statini zavirajo enega od encimov, ki v človeškem telesu pospešujejo nastajanje holesterola v jetrih. Obenem se med zdravljenjem posredno povečuje število receptorjev za holesterol na jetrnih celicah, kar pomeni, da se ga več odstranjuje iz krvnega obtoka. Dokazano je, da imajo statini še nekatere druge, tako imenovane pleiotropne učinke. To pomeni, da niso povezani le z zniževanjem ravni holesterola, kar je njihovo primarno delovanje, ampak so tako rekoč vsi usmerjeni v upočasnjevanje oziroma zaviranje procesov, povezanih z aterosklerotičnim bolezenskim procesom v arterijski žilni steni.

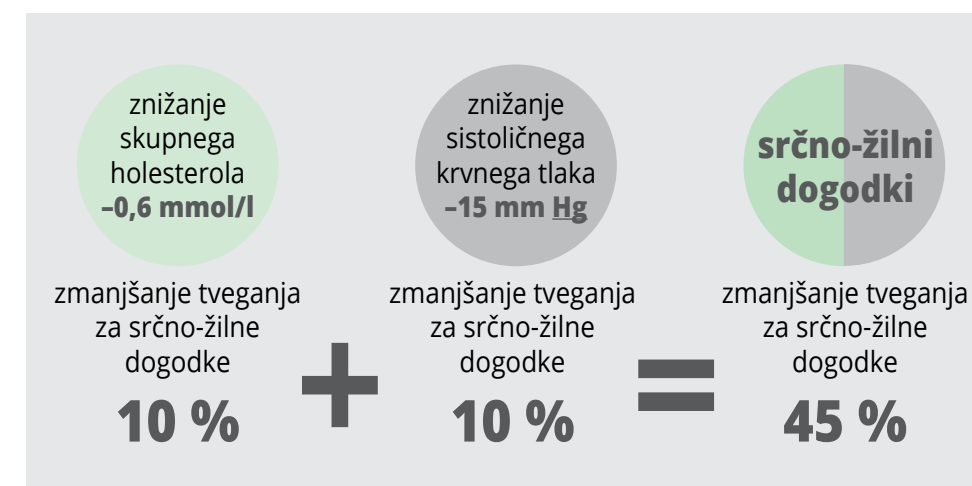
ZVIŠAN KRVNI TLAK IN ZVIŠAN HOLESTEROL – NAJPOGOSTEJŠA DEJAVNIKA TVEGANJA ZA SRČNO-ŽILNE BOLEZNI

Zvišan krvni tlak in zvišan holesterol v krvi spadata med najpogostejše dejavnike tveganja za razvoj srčno-žilnih bolezni in sta **pogosto pridruženi stanji**, pri več kot polovici bolnikov se namreč **pojavi sočasno**. Škodljivi učinki dveh ali več dejavnikov tveganja se med seboj ne seštevajo, ampak množijo, zato je še toliko bolj pomembno učinkovito zdravljenje obeh. Ob znižanju sistoličnega krvnega tlaka za 15 mm Hg ali skupnega holesterola za 0,6 mmol/l se tveganje za nastanek srčno-žilnega zapleta zmanjša za 10 %. Ob sočasnem zmanjšanju vrednosti obeh dejavnikov pa se tveganje za nastanek srčno-žilnega zapleta zmanjša kar za 45 %.



Največji izziv je **prepoznavanje obeh dejavnikov tveganja** ter predvsem **izbira ustreznega zdravljenja**, ki bo izboljšalo sodelovanje bolnikov. Podatki namreč kažejo, da **po 6 mesecih zdravljenja predpisana zdravila redno jemlje le 1 od 3 bolnikov** in da skoraj 70 % bolnikov nima hkrati urejenih obeh dejavnikov tveganja.

Sinergijski učinek sočasnega znižanja krvnega tlaka in holesterola v krvi dodatno zmanjša tveganje za srčno-žilne dogodke



NAŠA NAJNOVEJŠA REŠITEV SO
FIKSNE KOMBINACIJE ZDRAVIL, KI
OMOGOČAJO SOČASNO ZDRAVLJENJE
ZVIŠANEGA KRVNEGA TLAKA IN
HOLESTEROLA Z ENO SAMO TABLETO
NA DAN.



KRKA Z INOVATIVNIMI REŠITVAMI DO BOLJŠIH REZULTATOV ZDRAVLJENJA

Z novimi izzivi zdravljenja se soočamo tudi v Krki, zato nenehno posodabljammo svojo ponudbo zdravil za zdravljenje hipertenzije in hiperholesterolemije. **Naša najnovejša rešitev so fiksne kombinacije zdravil, ki omogočajo sočasno zdravljenje zvišanega krvnega tlaka in holesterola z eno samo tableto na dan.** Prvi v Evropi smo ponudili fiksno kombinacijo rosuvastatina in amlodipina, letos smo paleto dopolnili s fiksno kombinacijo rosuvastatina in valsartana, vlaganja v razvoj tovrstnih fiksni kombinacij pa nadaljujemo. S temi zdravili pomagamo izboljšati sodelovanje bolnikov pri zdravljenju in preprečiti marsikateri srčno-žilni dogodek.





MAGNEZIJ – MINERAL ZA ZDRAV DUH IN ZDRAVO TELO

Življenje je polno preizkušenj. Kako jih premagujemo, je velikokrat odvisno od počutja, na katero vpliva tudi ravnovesje mineralov in vitaminov v našem telesu. Pomanjkanje se lahko kaže kot neprijetna utrujenost, brezvoljnost, pomanjkanje energije, nezbranost, glavobol in motnje v delovanju mišic. Ti znaki lahko kažejo, da nam primanjkuje tudi magnezija.

Magnezij je eden od pomembnejših mineralov. Potreben je za delovanje živčevja in krčenje mišic (tudi srčne mišice), vpliva pa tudi na strukturo kosti. Prispeva k pomirjanju razdraženega živčevja in k boljši energijski presnovi. Skrb za zadovoljitev dnevnih potreb po tem mineralu je zato tudi skrb za boljše razpoloženje in večjo življenjsko moč.

KAKO SE LAHKO KAŽE POMANJKANJE MAGNEZIJA

Človeško telo potrebuje na dan od 300 do 400 mg magnezija. Količina je odvisna od starosti, spola, načina prehrane ter telesnih in duševnih obremenitev. V stresnih situacijah, pri športnih aktivnostih in drugih obremenitvah se potrebe povečajo. Telo magnezija ne izdeluje samo, zato moramo z zadostnim vnosom poskrbeti, da nam ga ne primanjkuje. Nekaj časa lahko telo pomanjkanje uravnava z zalogami v kosteh in zmanjšanjem izločanja skozi ledvice. Pomanjkanje se

lahko kaže kot utrujenost, nespečnost, razdražljivost, motnje spomina in koncentracije, motnje v delovanju mišic in mišični krči, še posebej v mečih, ko imamo občutek, da nas trga v nogah.

Z MAGNEZIJEM V BOJ PROTI STRESU

Pomanjkanje magnezija je velikokrat posledica stresa. Izzivi v službi in osebnem življenju, iskanje ravnovesja med delom in družino, finančne skrbi, premalo spanja in številni drugi dejavniki močno povečujejo potrebo po tem mineralu.

V stresnih situacijah se izloča več adrenalina in noradrenalina, kar vpliva na izločanje magnezija iz celic, zato se ga več izloča tudi z urinom. Stres (telesni, duševni) in pomanjkanje magnezija drug drugega poslabšujeta. Pri premagovanju stresa in njegovih posledic si lahko pomagamo z jemanjem magnezija, ki prispeva k zmanjševanju utrujenosti in izčrpanosti.

MAGNEZIJ IN ŠPORT

Magnezij potrebujejo mitohondriji, ki so v celicah odgovorni za energijsko presnovo. Še zlasti pomemben je za energijsko presnovo v mišicah, tudi v srčni mišici, kar je dobro znano vrhunskim športnikom, saj magnezij igra pomembno vlogo pri doseganju vrhunskih rezultatov. Zaradi povečane dejavnosti mišic in močnega potenja telo pri športu porablja oziroma izgublja magnezij. Da bi dolgoročno ohranili delovanje in zmogljivost mišic, morajo športniki po prenehanju športne dejavnosti hitro nadomestiti izgubo magnezija in tekočin. Vsem, ki ste telesno aktivni, strokovnjaki po končanem treningu svetujejo dodatek magnezija v kombinaciji z vitaminom B₂. Znano je, da že 40 minut športne aktivnosti, denimo aerobike ali teka, podvoji potrebo po vitaminu B₂, ki sodeluje pri pretvorbi maščob v energijo.

ZA NADOMESTITEV PRIMANJKLJAJA JE PRAVI MAGNEZIJEV CITRAT

Neuravnotežena prehrana, različne diete in neustrezna, predelana hrana lahko vplivajo, da telo ne dobi dovolj magnezija. Za optimalno zadostitev povečanih potreb je kot dopnilo k uravnoteženi prehrani priporočljivo jemanje magnezija v obliki

prehranskega dopnila. Magnezij v obliki magnezijevega citrata telo zelo dobro prenaša in koristno porablja. Magnezijev citrat zagotavlja zelo dobro absorpcijo iz prebavil in tako omogoča, da je celicam na voljo več magnezija.

Z MAGNEZIJEM IN VITAMINOM B₂ PROTI IZČRPANOSTI IN UTRUJENOSTI

Magnezij in vitamin B₂ imata v telesu številne pomembne vloge in se v delovanju dopolnjujeta. Skupaj prispevata k zmanjševanju utrujenosti in izčrpanosti, sproščanju energije pri presnovi in normalnemu delovanju živčevja.

Krkin novi izdelek **Magnezij Krka 300**, ki vsebuje magnezij v obliki magnezijevega citrata in vitamin B₂, zadovolji dnevne potrebe po magneziju in tako poskrbi za dobro počutje.

Kot prehransko dopnilo je primeren za vse, ki vas pestijo težave našega vsakdana – stres, utrujenost, izčrpanost in motnje v delovanju mišic. Za zadovoljitev dnevnih potreb po magneziju zadostuje že 1 vrečka granulata za pripravo napitka, pri povečani telesni dejavnosti pa se priporočata 2 vrečki na dan. Napitek ima prijeten okus po pomaranči in limeti, ne vsebuje konzervansov, umetnih barvil, arom in sladil. **Magnezij Krka 300** je na voljo v lekarnah.



EDINSTVENA KOMBINACIJA
MAGNEZIJA IN VITAMINA B₂
PRISPEVA K ZMANJŠANJU
UTRUJENOSTI IN IZČRPANOSTI.



ALI STE VEDELI?

- Fosfati, ki jih vsebujejo kole in druge gazirane brezalkoholne pijače, ovirajo resorpcijo magnezija. Posledici sta nemir in živčnost.
- Pomanjkanje magnezija je težko prepoznati, saj je v krvnem obtoku shranjen samo 1 % magnezija, preostanek pa je v organih in kosteh. To pomeni, da s preprostim krvnim testom ne moremo odkriti pomanjkanja tega minerala.
- Ocenjuje se, da 70 % Evropejcev ne zaužije dovolj magnezija na dan.
- S pitjem alkohola se skozi ledvice nemudoma izloči 50 mg magnezija. Po kozarčku dobrega vina potrebujemo dodaten magnezij.
- Znanstveniki menijo, da bi bilo jemanje magnezija nujno za zdravje ruskega pisatelja Dostojevskega, saj je v svojih dnevnikih opisoval težave z dnevnimi in nočnimi krči, parestezije in nemirne noči.



TELO MAGNEZIJA NE
IZDELUJE SAMO, ZATO
MORAMO Z ZADOSTNIM
VNOSOM POSKRBE TI, DA
NAM GA NE PRIMANJKUJE.



ALI MAČKE IN PSI V VAŠ DOM PRINAŠAJO ŠE KAJ DRUGEGA KOT VESELJE?

Psi in mačke prinašajo veliko veselja in topline, včasih pa tudi neželene obiskovalce, ki se lahko skrivajo v kožuhu, prebavilih in drugje v organizmu. Najpogostejši so **bolhe**, **klopi** in **notranji zajedavci**, ki so lahko nevarni za zdravje ljudi in živali. Zato lastniki psov in mačk ne pozabite na redno in celovito **zaščito** kosmatincev **od uhlja do repa**, saj boste tako zaščitili tudi sebe in svoje družinske člane.

NAJPOGOSTEJŠA NADLOGA SO BOLHE

Bolhe so aktivne vse leto in spadajo med najpogostejše povzročitelje kožnih težav pri psih in mačkah. **Prenašajo nekatere bakterijske in virusne bolezni**, ki so nevarne za ljudi in živali, znane pa so tudi kot prenašalke pasje trakulje, s katero se lahko okužijo psi, mačke in ljudje. Bolhe na hišne ljubljence prežijo v grmovju, travi, zemlji in tudi v stanovanju. Prepričanje, da živali, ki se ne praskajo in ne grizejo, nimajo bolh, je zmotno. Ko se žival praska in na njej opazimo eno bolho, to pomeni, da jih je v okolici (npr. na ležišču, v uti, stanovanju) že zelo veliko. Vsaka odrasla bolha namreč pomeni 19 razvojnih oblik, ki se skrivajo v vrtu ali stanovanju. Odrasla bolha na dan izleže do 40 jajčec, ki padejo na tla. Iz njih se razvijejo ličinke, ki se skrivajo v temne kote in špranje, oblazinjeno pohištvo, preproge ... Tam se zabujajo in tudi več kot pol leta čakajo na primernega gostitelja.



BOLHE

Bolhe so najpomembnejši zunanji zajedavci psov in mačk. Prenašajo za ljudi in živali nevarne bolezni ter druge zajedavce, tudi pasjo trakuljo. Ocenjujejo, da so krive za polovico dermatoloških težav pri živalih.

NEVARNI SO TUDI OKUŽENI KLOPI

Klopi so razširjeni in zelo nevarni zajedavci, saj **prenašajo virusne, bakterijske in druge bolezni, ki lahko pri ljudeh in živalih pustijo trajne posledice. Pse in mačke ogrožajo iste vrste klopov kot ljudi.** Hišni ljubljenci so lahko vir okuženih klopov v vaši okolici, zato je **redna zaščita pred temi nevarnimi zajedavci zelo pomembna.** Klop ima v slini blag anestetik, ki mu omogoča, da ga gostitelj ob piku ne zazna. Tako se lahko nemoteno hrani nekaj dni, kar je dovolj za prenos bolezni. **Ravno zato je zelo pomembno, da sredstva za zaščito psov in mačk pred klopi delujejo tudi kontaktno** in velik del klopov uničijo, preden začnejo sesati kri.



KLOPI

Klopi prenašajo nevarne viruse, bakterijske in druge bolezni, ki lahko pri ljudeh in živalih pustijo trajne posledice.

NOTRANJI ZAJEDAVCI – SKRITI OČEM, A NEVARNI TUDI ZA LJUDI

Med notranje zajedavce, ki so lahko nevarni tudi za ljudi, spadajo trakulje ter črevesne in nečrevesne gliste. **Posebno izpostavljeni so otroci in ljudje, ki živijo v tesnem stiku s hišnimi ljubljenci.** Čeprav črevesnih zajedavcev ne vidite, lahko pri psih in mačkah **povzročijo nepopravljive poškodbe črevesne stene, zaporo črevesja in celo smrt.**

Med pomembne nečrevesne zajedavce spada **srčna glista**, ki povzroča srčno popuščanje. Z njo se najpogosteje okužijo psi, lahko pa tudi mačke, lisice, volkovi in ljudje.

Notranji zajedavci so **zelo nevarni tudi za ljudi.** Pogosto je vir okužbe okužena žival. **Zaradi tveganja, ki ga notranji zajedavci psov in mačk predstavljajo za zdravje ljudi, Nacionalni inštitut za javno zdravje priporoča redno zaščito psov pred zajedavci.**



GLISTE

Toksokarioza pri človeku povzročata pasja in mačja glista. Ljudje se okužijo z zaužitjem jajčec (npr. na sveži zelenjavi) ali ob tesnem stiku s hišnimi ljubljenci, otroci pa tudi v peskovniku.

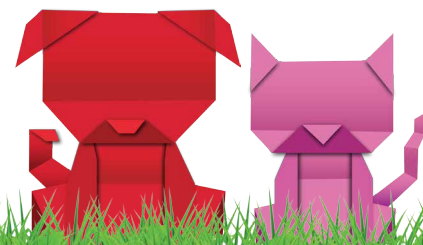
KRKINA ZAŠČITA OD UHLJA DO REPA

Krkini veterinarski izdelki, ki so na voljo v lekarnah in pri veterinarjih, omogočajo celovito zaščito živali od uhlja do repa že samo z dvema izdelkom. Tako poskrbijo za učinkovito in varno zaščito pred **zunanjimi** (Fypryst, Fypryst Combo, Ataxxa) in **notranjimi zajedavci** (Dehinel Plus, Dehinel za mačke), tudi pred trakuljo in srčno glisto. Zaščita je na voljo v obliki okusnih tablet in kožnih kapljic, prilagojena pa je posamezni vrsti in teži živali. Rezultati klinične raziskave z zdravilom, ki vsebuje kombinacijo učinkovin milbemicin oksim in prazikvantel, dokazujejo, da Krkino okusno tabletko za zaščito pred notranjimi zajedavci psi in mačke zelo radi zaužijejo, kar lastnikom olajša zagotavljanje redne zaščite. Da je enostavno dajanje pomembna lastnost, potrjuje nagrada, ki jo je organizacija International Cat Care v letošnjem letu podelila za Krkin izdelek Fypryst Combo. To je tudi je dodaten dokaz, da so naši izdelki enostavni za uporabo in varni tako za živali kot za njihove lastnike. V kakovost naših veterinarskih izdelkov zato zaupajo uporabniki v več kot 40 državah.

ALI STE VEDELI?

- Odrasle bolhe predstavljajo le 5 % vseh bolh. Kar 95 % bolh se v obliki jajčec, ličink in bub nahaja v okolici živali, tudi v naših domovih.
- Zaradi glist iz rodu *Toxocara* v ZDA vsako leto trajno oslepi 70 ljudi, največ otrok.
- Permetrin, ki je ena od učinkovin v Krkinem zdravilu Ataxxa, v ameriški vojski uporabljajo za impregnacijo obleč – za odganjanje in zaščito pred vsemi vrstami mrčesa.
- Če pri psu ali mački na dlaki ali v okolici repa opazite posušeni kumarčični semenom podobne tvorbe, to kaže na okužbo s trakuljo *Dipylidium caninum*. Z njo se živali okužijo samo, če pojedjo bolho ali uš, zato je smiselno sočasno odpravljanje trakulj in bolh.
- Najresnejša bolezen, ki jo prenašajo bolhe, je kuga.
- V Sloveniji je opisanih 52 vrst bolh, ocenjujejo pa, da jih je okoli 70. Največ vrst živi na malih sesalcih.

od UHLJA do REPA



Učinkovito nad bolhe, klope, gliste in trakulje.

**FYPRYST®
combo**

Učinkovit proti



Ataxxa®

Učinkovita proti

NE UPORABITE ZA ZDRAVLJENJE MAČK.



Dehinel®

Učinkovit proti



**Dehinel® Plus
flavon**

Učinkovit proti



Za varno in brezskrbno
druženje izberite
Krkino zaščito
po meri.

www.krka.si

KRKA

Pred uporabo natančno preberite navodilo!
O tveganju in neželenih učinkih se posvetujte
z veterinarjem ali s farmacevtom.

Terme Dolenjske Toplice

POLETJE V VSEH OD TEN KIH ZELENE

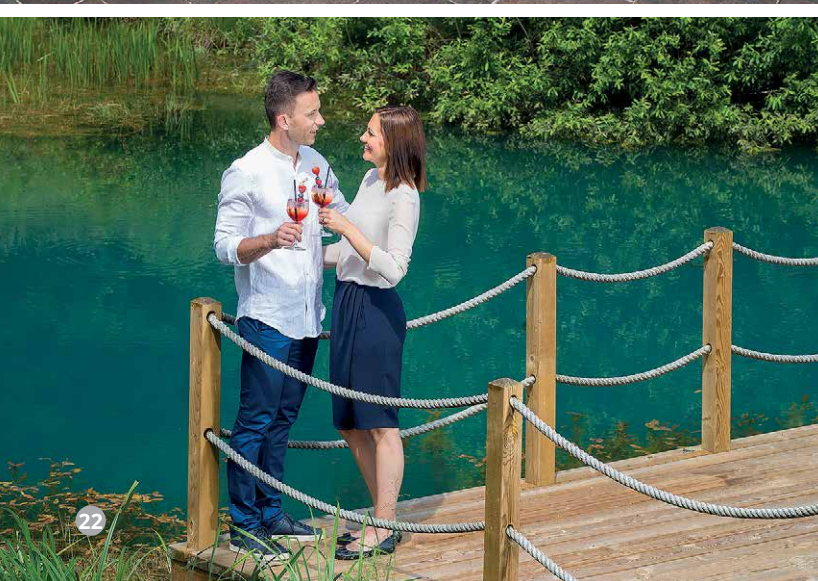
Dolenjska pokrajina je ustvarjena za uživanje in sprostitev. Že ob prihodu v dolino boste osupnili ob razkošju zelene barve. V prav vseh odtenkih. Terme Dolenjske Toplice z okolico ponujajo nepozabne užitke za oko, telo in dušo, naj gre za kratek pobeg od običajnih poti in obveznosti, za konec tedna v dvoje, družinske počitnice ... S komerkoli že boste uživali, bodo počitnice v Dolenjskih Toplicah prav posebno doživetje. Dobrodošli.

UMETNIKI RAZVAJANJA

V Dolenjskih Toplicah je priložnosti za brezskrben oddih in predajanje razvajanju neskončno veliko. Blagodejni termalni vrelci, ki vračajo zdravje, so poznani že 800 let. Tukajšnja termalna voda je edinstvena v Evropi, saj ima že pri izviru enako temperaturo kot človeško telo, zato je lahko v termalne bazene ujeta v vsej svoji pristnosti. Ambianta hotelov **Vital** in **Kristal** poustvarjata čistilno zadovoljstvo. Najmlajši hotel v sicer enih najstarejših toplic v Evropi pa je hotel **Balnea**. Sodoben, a s prijetno domačno notranjostjo očara estete in ljubitelje naravnih materialov, z umetniškimi slikami, fotografijami in skulpturami pa tudi ljubitelje umetnosti. Tu je vse namenjeno dobremu počutju, zato ni naključje, da so gostje in strokovnjaki Balneo uvrstili med sedem najboljših velnes hotelov v Evropi.

ŽENSKES OBOŽUJEJO VELNES

Skozi park se lahko po atraktivnem panoramskem hodniku sprehodite do **Wellness centra Balnea**, kjer vas čakajo pravi raj termalnih užitkov, masaž, savn in kopeli, tudi za pare, ter storitve za lepoto. Tu poskrbijo za lepoto od znotraj in od zunaj – s storitvami, ki odganjajo stres, in storitvami, ki ohranjajo lepoto in samozavest. Kakovostno kozmetično nego dopolnjujejo neinvazivne metode pomlajevanja. V svet sprostitve in užitka se lahko podate vse dni v letu, v vsakem vremenu. Na voljo so notranji termalni bazen in dva zunanja z vodnimi in zračnimi masažami, masažnimi bazeni, gejzirji in vodnimi slapovi.



ZA ISKRICE V OČEH

Terme Dolenjske Toplice obožujejo tudi otroci. Za družine je še posebej privlačna otroška kuharska delavnica, v kateri je glavni kuhar kar naš prijatelj iz kočevskega gozda, prijazni Medo Tedo. Družine uživajo tudi v večerji na prostem. To ni navadna večerja, ampak pristno doživetje narave in običajev iz časov naših babic. Na jasi sredi gozda lahko uživate ob tabornem ognju in si dobrote spečete kar v žerjavici. V kavarni vam bodo ob kamini in zvokih klavirja postregli z izvrstnim sladoledom in vedno svežimi sladicami, tudi lahкими, presnimi. In medtem ko boste vi brezskrbno posedeli ob kozarčku odličnega vina iz Bele krajine, se bodo vaši otroci zabavali na bližnjih igralih.

BAZENI ZA POLETNI ODDIH

Če vam niso ravno pri srcu velike kopališke rivi-ere in imate raje mir in čistočo, bo kopališče v Wellness centru Balnea gotovo prava izbira. Tudi za družine z majhnimi otroki. Tukaj se namreč otroci lahko zabavajo na gusarski ladji, v čofotalniku in na igralih ob bazenu in so staršem ves čas na očeh, zato jim ni treba skrbeti, da bi se lahko izgubili ali si kaj naredili. Počitnice v Termah Dolenjske Toplice so zato prave počitnice za vso družino.

OBISK ČISTO PRAVEGA PRAGOZDA

Okolica Dolenjskih Toplic je polna presenečenj in naravnih lepot. V bližnjem Kočevskem rogu je čisto pravi pragozd, kjer boste spoznali take odtenke zelene, ki jih doslej še niste videli. In tišino, tako tiho, da bo še dolgo odzvanjala v ušesih. Če se boste odločili za izlet v Belo krajino, boste lahko obiskali vinsko klet Simončič in poskusili penino, ki je dozorela v morskih globinah. V bližnjem Obrhu, v čokoladnici in destilarni Berryshka, pa boste občudovali vodni izvir, ki bruha izpod skal v čudovitih turkiznih barvah, in okušali domače likerje in čokolade, ki nastajajo po tradicionalnih družinskih recepturah.

Izjemno ugodna poletna ponudba vključuje: nočitev s polpenzionom v Hotelu Balnea**** superior, neomejeno kopanje v termalnih bazenih z nočnim kopanjem ob petkih in sobotah (do 23. ure), 1 vstop v svet savn (do 3 ure), brezplačno uporabo kopalnega plašča, vodene rekreativne pohode, nordijsko hojo, vodno aerobiko, poletni animacijski program.

18. 6.–4. 8. 2017 in 20. 8.–3. 9. 2017
cena/osebo/noč ►► **72 EUR** (najmanj 2 nočitvi)
2 nočitvi za 1 osebo ►► **144 EUR**

Popusti za otroke: 1 otrok do 14. leta in otroci do 6. leta bivajo v sobi z dvema odraslima brezplačno, drugi otroci od 6. do 14. leta imajo v sobi z dvema odraslima 50 % popusta.

S promocijsko kodo **Krkin delničar** lahko na navedene cene uveljavljate dodatnih 10 % popusta.

Vas zanima več?

T: 08 20 50 300
booking@terme-krka.si
www.terme-krka.si

BODITE NEUSTAVLJIVI

MAGNEZIJ Krka 300



Granulat za pripravo napitka vsebuje magnezijev citrat in vitamin B₂.



Magnezij in vitamin B₂ prispevata k zmanjševanju utrujenosti in izčrpanosti ter normalnemu delovanju živčnega sistema.



Magnezij prispeva tudi k delovanju mišic.



- ✓ Okus po pomaranči in limeti. ✓ Brez konzervansov.
- ✓ Brez umetnih barvil, arom in sladil. ✓ Ena vrečka na dan.

Prehransko dopolnilo ni nadomestilo za uravnoteženo in raznovrstno prehrano. Skrbite tudi za zdrav življenjski slog.

www.krka.si

 **KRKA**

*Naša inovativnost in znanje
za učinkovite in varne
izdelke vrhunske kakovosti.*

NOVO